

new TensoGradi



706 new TensoGradi *retinato*



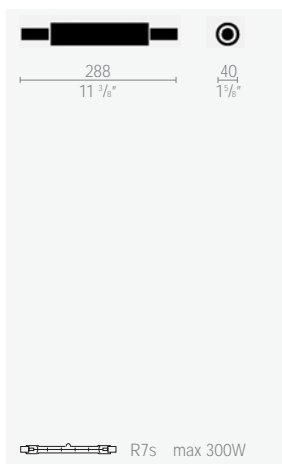
707 new TensoGradi *opalescente*



708 new TensoGradi *tuttopalescente*



709 new TensoGradi *trasparente*





design
Franco Bettonica
Mario Melocchi
1992
production 1994
redesign 2002
CE IP20

■ TensoApparechio plug in/out ad alogeni su cavi a 230V senza trasformatore, per illuminazione generale: **retinato**, prevalentemente indiretta; **opalescente**, equilibrata tra diretta e indiretta; **tuttopalescente**, uniforme e diffusa; **trasparente**, per locali con soffitti alti. Si installa con le sole mani, come una spina nella presa.

■ Plug in/out halogen TensoLuminaire, cable-mounted operating 230V without any transformer, for general lighting: **retinato**, mostly indirect; **opalescente**, balanced direct and indirect; **tuttopalescente**, uniform diffused; **trasparente**, for rooms with high ceilings. No tools needed for installation: just insert it, like a plug in a socket.

■ Plug in/out TensoHalogenleuchte an 230V Spannkabeln ohne Transformator, zur Hauptbeleuchtung: **retinato**: überwiegend Indirektlicht, **opalescente**: ausgeglichenes Direkt- und Indirektlicht, **tuttopalescente**: einheitliches Streulicht, **trasparente**: für Räume mit hohen Decken. Lässt sich ohne Werkzeug installieren, wie ein Stecker in die Steckdose.

■ TensoAppareil plug in/out à halogènes sur câbles à 230V sans transformateur, pour un éclairage général : **retinato**, essentiellement indirect, **opalescente**, équilibré entre direct et indirect, **tuttopalescente**, uniforme et diffus, **trasparente** pour des locaux ayant des plafonds élevés. Il s'installe avec les mains seulement, comme une fiche dans une prise.

Finiture
cromo

Finishes
chrome

Ausführungen
Chrom

Finitions
chromé

Curve fotometriche e classificazioni a pagina 175

Photometric curves and lighting diagrams on page 175

Isoluxkurven und Sicherheitsklassen auf Seite 175

Courbes photométriques et classements à la page 175

Il retino di newTensoGradi è un marchio figurativo depositato di Cini&Nils.

The newTensoGradi grid pattern is an illustrative trademark of Cini&Nils.

Der Lichtverteiler-Raster von newTensoGradi ist ein eingetragenes Geschmacksmuster von Cini&Nils

La trame di newTensoGradi est une marque figurative déposée de Cini&Nils.

